

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



11

平成28年11月
No.683

広報

東しん

ときめきや

号砲一発

運動会



今月号のみどころ

P. 2～3 平成28年度上半期財政状況

平成 28 年度上半期（4 月～9 月）

町の財政状況を公表します

地方自治法第 2 4 3 条の 3 の規定及び東串良町財政事情の作成及び公表に関する条例の定めるところにより、平成 28 年 4 月 1 日から 9 月 30 日までの期間における本町の財政事情についてのあらましを公表します。

この公表は、毎年 2 回町民の皆さんに町の財政がどのような状態にあり、財産及び地方債の現在高はどれくらいあるか等、一層の理解を深めていただくためお知らせしているものです。公表値は、平成 28 年 9 月 30 日現在の数値です。

一般会計 (単位:千円)

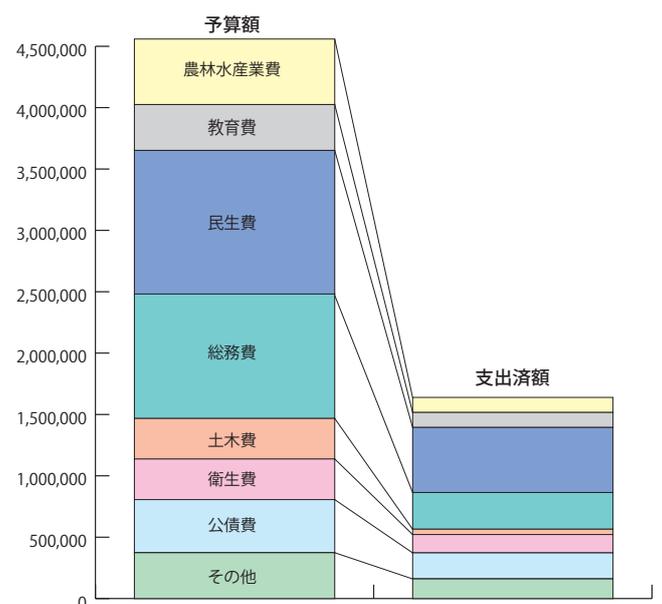
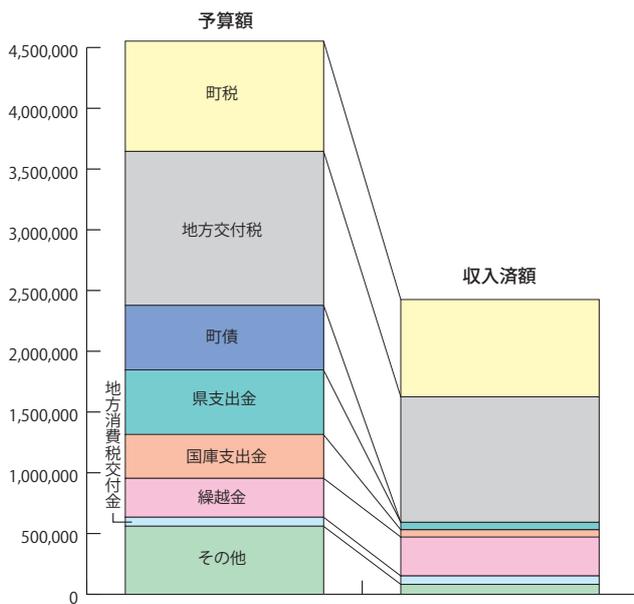
予算額 46 億 3,586 万 6 千円

歳入

24 億 4,500 万 7 千円
(収入率:52.74%)

歳出

16 億 4,615 万 9 千円
(執行率:35.51%)



(単位:千円)

歳入	町税	地方交付税	町債	県支出金	国庫支出金	繰越金	地方消費税交付金	その他	計
予算額	859,063	1,315,950	549,998	546,193	431,630	284,489	90,000	558,543	4,635,866
収入済額	736,206	1,064,611	0	71,975	97,306	284,489	61,299	129,121	2,445,007
収入率	85.70%	80.90%	0.00%	13.18%	22.54%	100.00%	68.11%	23.12%	52.74%

歳出	農林水産業費	教育費	民生費	総務費	土木費	衛生費	公債費	その他	計
予算額	537,087	383,066	1,194,361	1,040,208	344,592	334,536	444,686	357,330	4,635,866
支出済額	130,395	122,487	520,422	282,062	39,765	159,435	217,225	174,368	1,646,159
執行率	24.28%	31.98%	43.57%	27.12%	11.54%	47.66%	48.85%	48.80%	35.51%

特別会計 (単位：千円)

国民健康保険

科 目	収入済額	科 目	支出済額
国民健康保険税	70,646	保険給付費	323,019
国庫支出金	130,664	後期高齢者支援金	60,142
繰入金	40,520	共同事業拠出金	153,970
その他	325,543	その他	37,236
合計	567,373	合計	574,367

収入率 41.32%

執行率 41.83%

予算額 1,372,969 千円

介護保険 (保険事業)

科 目	収入済額	科 目	支出済額
保険料	69,366	保険給付費	333,435
支払基金交付金	105,390	総務費	7,025
国庫支出金	137,878	諸支出金	4,348
繰入金	80,000	その他	2,113
その他	118,517		
合計	511,151	合計	346,921

収入率 53.33%

執行率 36.19%

予算額 958,481 千円

介護保険 (サービス事業)

科 目	収入済額	科 目	支出済額
サービス収入	975	総務費	1,175
繰入金	1,506		
繰越金	1,741		
合計	4,222	合計	1,175

収入率 56.96%

執行率 15.86%

予算額 7,412 千円

後期高齢者医療

科 目	収入済額	科 目	支出済額
後期高齢者医療保険料	18,743	後期高齢者医療広域連合納付金	17,752
繰入金	172	総務費	75
その他	613	その他	1
合計	19,528	合計	17,828

収入率 20.37%

執行率 18.60%

予算額 95,867 千円

簡易水道

科 目	収入済額	科 目	支出済額
事業収入	26,497	簡易水道費	9,704
繰入金	0	公債費	6,454
繰越金	37,622		
その他	6		
合計	64,125	合計	16,158

収入率 24.34%

執行率 6.13%

予算額 263,427 千円

町有財産の現在高

	土地	331,666㎡
	建物	50,202㎡
	山林	958,966㎡
	有価証券・出資金	23,790 千円
	貸付金・基金	1,945,206 千円

町税の収入状況

(単位：千円)

区 分	調定額	収入済額	収入率
町 民 税	210,682	120,272	57.09%
固定資産税	672,531	565,366	84.07%
軽自動車税	30,959	26,252	84.80%
たばこ税	24,316	24,316	100.00%
合 計	938,488	736,206	78.45%

町債 (町の借金) の現在高

(単位：千円)

区 分	金 額	
一般会計	政府資金 (財務省)	3,275,662
	地方公共団体金融公庫	926,900
	その他の金融機関	329,627
	保険会社等	284,210
	その他 (振興資金)	35,300
簡易水道	292,769	
合 計	5,144,468	

平成27年度決算に基づく健全化判断比率の公表

平成19年6月に成立した「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、毎年度健全化判断比率及び資金不足比率について算定し、地方公共団体（県・市町村）は、監査委員の審査に付したうえで、議会に報告し、公表することが義務づけられました。

【東串良町の健全化判断比率の状況】 数字が低いほど比率は良いこととなります。（単位：％）

実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担率
－（15.0）	－（20.0）	6.1（25.0）	－（350.0）

※ 数値がマイナスになる場合は、「－」を記載しました。

※ 早期健全化基準を（ ）内に記載しました。

（ ）内の早期健全化基準を超えるとどうなりますか？

「財政健全化計画」の策定が義務づけられ、「財政健全化基準未達」となるように自主的な改善努力を行っていくこととなります。

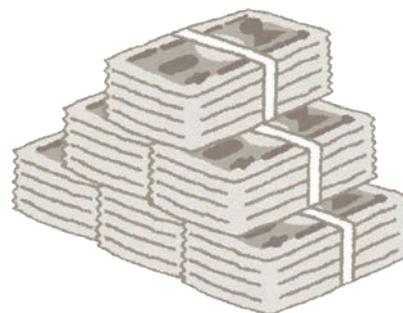
4つの指標の概要

1 実質赤字比率

町の一般会計等赤字の程度に基づき、財政運営の悪化の度合いを示すものです。

2 連結実質赤字比率

町の一般会計と特別会計の赤字や黒字を合算し、町全体としての赤字の程度に基づき、町全体としての財政運営の度合いを示すものです。



3 実質公債費比率

町が起債（借金）をする際、許可が必要かどうかを判断する基準の一つで、町の一般会計に占める借金だけでなく、他の市町と共同でつくっている一部事務組合などの借金も反映させ、「より実態に近づけた指標」として、平成17年度の決算統計から初めて導入されました。この比率が、18%を超えた自治体は、地方債の許可が必要です。25%を超えると単独事業の起債が制限されます。公債費（借金の返済額）の状況から見た、財政運営の弾力性を測定する指標です。

4 将来負担比率

町の一般会計の借入金（地方債）や負担金など将来支払っていく可能性のある負債等の現時点での残高に基づき、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示すものです。

【東串良町の資金不足比率の状況】

会計名	資金不足比率
簡易水道事業特別会計	－

※ 資金不足比率がないため、「－」を記載しました。

資金不足比率

簡易水道などの公営企業の資金不足を、公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化し、経営状態の悪化の度合いを示すものです。

財政健全化指標

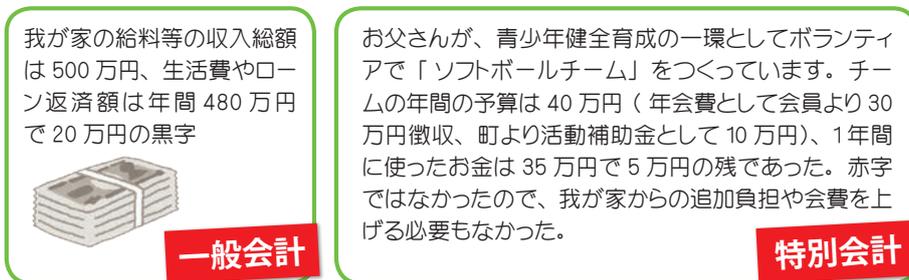
財政健全化の4つの指標を、家庭にたとえてみるとおおよそ次のようなイメージになります。

1 実質赤字比率



20万円の黒字だね。赤字はなかったのだから我が家の「実質赤字比率」は表示する必要はないね。

2 連結実質赤字比率



我が家の家計も黒字、「ソフトボールチーム」の収支も黒字だった。合計しても赤字ではないから「連結実質赤字比率」は心配いらないね！

3 実質公債費比率



我が家の「実質公債費比率」は6.4%だね。年間のローン返済額が125万円（年収の25%）になれば赤信号だから、 unnecessary borrowing is kept to a minimum.

4 将来負担比率



借金の総額635万円から定期預金の総額613万円を引いたら22万円となるね。それを収入総額500万円で割ると、我が家の「将来負担比率」は4.4%だね。危険数値の350%よりかなり低くて一安心だけど、油断しないで借金を減らし定期貯金を増やして比率を少しずつでも低くしていこう。

※上記の内容については、本町の実際の比率と同じになるよう町民の皆様へ「財政健全化」についておおまかなイメージを持ってもらうように作成しました。あくまでも、参考資料としてご覧ください。

平成	28	年度
東	串	良
町	振	興
会		

功績をたたえ、個人53名と5団体を表彰

平成28年度東串良町振興会が10月16日（日）、町総合センターで開催されました。



延時 猛さん（黄綬褒章受章）

振興会は、住民福祉の向上と町政発展のためにご尽力された方々に感謝の意を表し、また、本町の一層の発展を期するために2年に1度行われているものです。当日は受賞者をはじめ来賓、招待者など約150名が出席して行われ、表彰伝達、町表彰など個人53名と5団体が表彰されました。なお、表彰された方々は次のとおりです。（敬称略）

叙勲・褒章伝達

●黄綬褒章（農業振興功労）

延時 猛

●瑞宝単光章（消防功労）

山口 利行



山口 利行さん（瑞宝単光章受賞）

表彰伝達

- 市町村議会議長総務大臣表彰（町議会議長として12年以上在職）
田之畑 稔
- 全国町村議会議長会表彰（町村議会議員として15年以上在職）
堂地 富男・上園 ミキ
- 消防庁長官表彰永年勤続功労章（消防功労）
西山 康郎
- 社会福祉功労者に対する鹿児島県知事表彰
（永年勤続民生委員・児童委員表彰）
松矢 京子
- 全国民生委員児童委員連合会会長表彰
（永年勤続民生委員・児童委員表彰）
松矢 京子
- 九州社会福祉協議会連合会会長表彰
（永年勤続民生委員・児童委員表彰）
松田 キリ子
- 鹿児島県食生活改善推進員連絡協議会会長表彰
（永年勤続食生活改善推進員表彰）
野元 イツ子・有園 博子・清瀧 逸子・永野 レイ
- 平成27年度鹿児島県畜産共進会表彰（若雌2区 最優秀賞1席）
清水 龍志
- 平成27年度鹿児島県畜産共進会表彰（若雌1区 最優秀賞6席）
稲村 博
- 平成27年度鹿児島県畜産共進会表彰（成雌区 最優秀賞7席）
稲隈 哲夫
- 平成28年度鹿児島県畜産共進会表彰（成雌区 最優秀賞6席）
新原 守

●鹿児島県やさい振興大会功労者に対する鹿児島県知事表彰

(野菜振興功労)

久保田 義春

●公益財団法人日本PTA全国協議会表彰 (PTA活動)

柏原小学校PTA

●公益財団法人がごしまみどりの基金理事長感謝状 (緑の募金)

東串良町建設同志会会長 西元 勇

●農林水産大臣感謝状(15年以上農林水産統計業務の推進に寄与)

中島 重春

町表彰

地方自治部門

●町長として3期12年にわたり町政発展に尽力

奥園 拓夫

●副町長として長年にわたり町政発展に尽力

梶ヶ野 正弘

●役場退職者

田原 雄二・南 郁夫・外西 美智代

●役場職員25年以上勤務

橋口 正博・東水流 勝

●長年、行政相談委員として行政相談活動に尽力

津之地 博文

教育文化部門

●町教育委員会教育長として長年にわたり教育振興に尽力

別府 俊昭

社会福祉部門

●長年、社会福祉協議会会長として社会福祉活動に尽力

北園 洋一

●長年、民生委員として地域社会に貢献

松矢 京子・末吉 むつ・清瀧 逸子・吉留 妙子

福中 泰子・検見崎 昭洋・上別府 裕子・柚木原 美恵子

松田 キリ子・新福 峰子・川路 律子・有留 礼子

濱久保 葉子・竹下 恵三子・日高 律子・立石 道雄

村岡 次子・野口 美保・中村 義信

●長年、献血協力事業所として、献血推進に尽力

社会福祉法人福寿会ルーピンの里 理事長 福留 逸雄

産業経済部門

●8年間、町園芸振興会会長として農業振興に貢献

久保田 義春

●堆肥センター場長として14年勤務

下園 勝敏

特別賞

●熊本地震発生に当たり支援物資を寄付

児玉醸造有限会社 代表取締役 児玉 拓隆

●金員の寄附

南九州液化ガス株式会社 代表取締役 宮園 善隆

関西東くしら会会長 馬渡 節雄

上野 美恵・新村 キミ

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島もつき農協 東串良支所

☎(63) 3123
☎(52) 2144
☎(63) 2525

平成28年産 米食味分析鑑定 コンクールを開催!

10月5日に町総合センターにて、「米食味分析鑑定コンクール」が開催され、出品米の検査報告並びに米の食味検討会が行われました。

これは「うまい米づくり」・「売れる米づくり」を目的として町内の水稲栽培農家を対象に実施しているもので、今年で15回目の開催となりました。

今回はイクヒカリ部門に28品、コシヒカリ部門に10品が出品され、品質及び収量において審査され、その結果が報告されました。

また、昨年からの県の適品種に指定された『なつほのか』の試食も行いました。

この品種は、栽培期間が長いなどの課題もありますが、高温登熟に優れ、良食味でイクヒカリよりも収量があることから、今後、消費者のニーズに応じた米づくりを行う上で、検討すべき品種の一つとなると思われます。

コンクールの上位入賞者は次のとおりです。(敬称略)

イクヒカリ部門

最優秀賞

中園 輝穂(岩弘下北二)

優秀賞

久保園 孝行(高松)

優良賞

中島 正幸(下之馬場)

コシヒカリ部門

最優秀賞

鶴丸 弘子(大塚原)

優秀賞

中島 正幸(下之馬場)

優良賞

鷺塚 義弘(溜水中)

前川 繁信(大塚原)

食味分析鑑定コンクールの結果

(大隅地域振興局 農政普及課)

今年度産については、用水が昨年より2日早くなったこともあり、3月下旬から田植えが始まり、田植え盛期は4月1日から2日の頃と例年よりやや早まりました。

移植後の強風も少なく、風傷みを受けたほ場はほとんど見受けられませんでした。

生育期間中は、平均気温が平年より

高く推移したことから、草丈、茎数が平年より高い数値となりましたが、夜温(最低気温)が高いことが影響したためか、千粒重が低く、収量が平年よりもやや低かったです。

また、全体的に出穂期が平年より約1週間早く、日照時間の不足等による心白米や乳白米の発生が見受けられました。

このため、玄米の検査結果は、イクヒカリの一等米が約17・4%、コシヒカリの一等米が13・6%となり、天候等の影響により、例年と比較すると非常に低い玄米検査等級結果となりました。

げました。

新原さんは、県共進会への出品が決まると、畜産技術者の指導のもと、毎日牛の手入れを欠かさず、徹底した管理を行ってききました。

今回の県共進会では県内各地より79頭の牛が集まりました。審査は、和牛としての種牛性向上と繁殖経営のポイントである連産性・共用年数の向上を図るための改良重点項目にそって競われました。特に来年宮城県で開催される第11回全国和牛能力共進会へ向けてのプレ全共として開催され、今までの若雌1区・2区、父系群区、成雌区に加え、母牛の母娘・孫の3代1組で競う高等登録群区が設けられました。

最優秀賞六席に入賞した新原さんは、「県の共進会に初めて出品し、このようなすばらしい成績を収めることができるのは夢にも思わなかった。郡の共進会が終わってから、毎日牛を洗ったり、調教をしていたのだが、大変貴重な経験をさせて頂いた。」と喜びをかみしめていました。

団体成績では肝属地区が優勝を目指していましたが、今回は、団体2位と

第65回 鹿児島県畜産共進会 成雌区で最優秀賞六席 新原守さん出品「わかさ1」号

10月1日に第65回鹿児島県畜産共進会が霧島市の始良中央家畜市場で開催され、本町より新原守さんの飼養する「わかさ1」号が成雌区に出品され、最優秀賞六席に入賞する快挙を成し遂



最優秀賞六席 「わかさ1」号を囲んで（写真右から4人目が新原さん）

あと一步及びませんでした。
 新原さんにおかれては、共進会を終
 えるまで大変なご苦労があったと思っ
 ますが、毎日の努力が実った結果だと
 思います。また、来年は全国和牛能力
 共進会への出品を目指し、更なる飛躍
 を期待します。

10月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(10月17日～19日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	72(55)	966,000	719,861	△21,553	273
	郡	711(547)	1,396,000	699,540	△5,293	271
去勢	町	67(65)	976,000	816,627	△341	308
	郡	679(606)	1,153,000	809,474	△1,398	303
計	町	139(120)	976,000	766,504	3,662	290
	郡	1,390(1,153)	1,396,000	753,242	△5,980	287

※頭数は入場頭数、()数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。 11月セリ市は11月15日～17日の予定です。

町長の動き（9月下旬～10月中旬）

月日	行 事	月日	行 事
9月23日	町園芸振興会要望	12日	全国石油備蓄基地市町村連絡協議会総会 (茨城県神栖市)
28日	肝属郡町村会県外研修視察(広島方面)	13日	第122回鹿児島県町村会定期総会(さつま町)
29日		16日	町振興会
10月1日	県秋季畜産共進会(始良中央家畜市場)	17日	大隅肝属広域事務組合行政視察
4日	年金友の会総会	18日	消防後援会総会
5日	食味コンクール	19日	肝属地区ふれあいスポーツ大会
7日	全国地域安全防犯キャンペーン(肝付町) 「木の日」の木材PR・木材需要活動		



10月12日の全国石油備蓄基地市町村連絡協議会総会では、協議会の副会長としてあいさつを述べました。

また資源エネルギー庁に対し、備蓄交付金に関する収入の安定と用途の拡大を要請しました。

◀ 10月7日、8日の「木の日」にちなんで、木材PR・木材需要活動の一環として、上野物産(株)・山佐木材(株)・国県の関係者が町長並びに議長を表敬訪問。



めざせ元気！！



新しい介護予防が始まります！

大隅半島で3番目に開始となる、新しい介護予防教室が始まります。

その名も「**ころばん体操**」！ これまでと違うところは

- ① 週に1回、地域の公民館などで実施します。老若男女どなたでも参加できます。
- ② 教室開始前から5回目までは役場がお手伝いします。その後は、みなさん(地域住民)で主体的に教室を運営します。
- ③ 歌を歌いながらおもりを使用する体操です。体力に自信がない方でも、自分の体力にあわせて運動できます。
- ④ 皆で集まって体操をすることで体もこころも元気な人・地域づくりを目指します。

『ころばん体操住民説明会』

新しい教室を実施するに当たり、説明会を開催します。
興味がある方はどしどしご出席ください。

日 時：平成 28 年 11 月 25 日 (金) 午後 1 時 30 分～
場 所：東串良町保健センター 2 階
内 容：東串良町の介護保険について、『ころばん体操』について



【お問い合わせ先】東串良町地域包括支援センター ☎0994-63-0930

環境ふれあい館まつり

11/27 (日)

10:00 ~ 14:00
入場無料

肝属地区ふれあい館
(串良さくら温泉となり)
管内・広場 (小雨決行)

☎0994-62-8101
その他楽しいイベントも開催！！

リサイクル抽選会



粗大ごみからリサイクルした自転車、ベビーカー、家具などが当たる無料抽選会です。

フリーマーケット



不用品や手作り雑貨のフリーマーケット。掘り出し物を見つけよう！

温泉保養所利用料の助成を行っています！

本町では、町民の健康の保持増進を図るため、肩こりや腰痛等、疲労回復や健康増進を目的に温泉保養所を利用される方の温泉保養所利用料の助成を行っています。

■ 助成対象者は？

⇒ 本町に住所を有する**60歳以上**の町民で、
前年度以前の町税等に滞納がない方が助成の
対象となります。



■ 助成額は？

⇒ 温泉利用券 1 枚につき**200円**の助成を行っています。
温泉利用券は 1 人につき年間**30枚**交付します。

■ 助成を受けるには？

⇒ 役場福祉課国保保健衛生係にて温泉保養所利用券の交付申請が必要です。
申請の際は、**印鑑**をお持ちください。

■ 温泉利用券はどこで使えるの？

⇒ 町が協定を結んでいる温泉保養所であれば使えます。

東串良町が協定を結んでいる温泉保養所			
No.	温泉保養所名	電話番号	住所
1	串良さくら温泉	0994-31-4426	鹿屋市串良町下小原3948-1
2	水明荘	0994-45-2006	鹿屋市上高隈町196-1
3	ホテル太平温泉	0994-44-3300	鹿屋市新生町5-25
4	山寺鉱泉浴場	0994-44-8312	鹿屋市上祓川町8775-4
5	ゆたか温泉	0994-41-7128	鹿屋市田崎町319-1
6	県民健康プラザ健康増進センター	0994-52-0052	鹿屋市札元1丁目8-7
7	別館 江洋館	0994-32-9522	垂水市浜平2059
8	高山温泉ドーム	0994-31-5711	肝属郡肝付町新富5590-35
9	コスモピア内之浦	0994-67-4110	肝属郡肝付町南方2660
10	ねじめ温泉・ネッピー館	0994-24-5300	肝属郡南大隅町根占川南732
11	あすばる大崎	099-471-6666	曾於郡大崎町神領2419
12	篠段温泉	099-478-3778	曾於郡大崎町野方4936
13	安楽鉱泉	099-473-3468	志布志市志布志町安楽245-2
14	蓬の郷	099-475-2626	志布志市有明町蓬原351-3
15	摺ヶ浜温泉宿組合 元屋	0993-24-2852	指宿市湯の浜5-19-4
16	摺ヶ浜温泉宿組合 大黒屋	0993-22-2585	指宿市湯の浜5-13-13
17	(有) 妙見荘 田島本館	0995-77-2205	霧島市牧園町宿窪田4236
18	鶴乃湯	0995-77-2483	霧島市牧園町宿窪田4221
19	湯治の宿 妙見館	0995-77-2201	霧島市牧園町宿窪田4235
20	きらく温泉	0995-77-2337	霧島市隼人町嘉例川4385
21	妙見温泉 楽園荘	0995-77-2121	霧島市隼人町嘉例川4363
22	シティホテルイン国分	0995-45-2111	霧島市国分上小川4256

【温泉保養所利用券に関するお問い合わせ先／申請先】

役場福祉課 国保保健衛生係 ☎0994-63-3103

ごみ処理容器等の斡旋と購入費補助の追加申込について

今年6月に実施しました「ごみ処理容器等の斡旋と購入費の補助」の追加申込を下記のとおり実施します。
今回、購入を希望される方は、電話での申し込みとなりますので申込期限までに事務局までお電話ください。

1. 目的・・・ごみ処理容器等の斡旋と購入費補助を行い、家庭から出るごみの減量と再資源化を促進する。
2. 補助対象者・・・東串良町内に住所があり、本人又は同一世帯の者が衛自連の会費を納付していること。
3. ごみ処理容器と補助額等

処理容器	生ごみ処理容器			三分類容器 (40ℓ×3個組)
	コンポスト容器		密封型発酵容器 (20ℓ×2個組)	
	130L型	230L型		
価格	5,000円	6,000円	4,400円	3,300円
補助額	2,500円	3,000円	2,200円	1,650円
個人負担額	2,500円	3,000円	2,200円	1,650円



コンポスト 130L型
直径 60cm・高さ 66cm



コンポスト 230L型
直径 80cm・高さ 68cm



密封型発酵容器
20ℓ×2個組
直径 342×442mm



三分類ボックス
40ℓ×3個組
外寸 938×455×505mm

4. 申込期限・・・平成28年11月30日(水曜日)
◆申し込みいただいた処理容器等の納品は、12月を予定しています。
◆代金(個人負担額)は、処理容器等の納品時に徴収します。 ※詳しくは、申込者に文書で通知します。
5. 申込・問い合わせ先
役場 住民課年金兼環境係(東串良町衛生自治団体連合会事務局) ☎0994(63)3102

大崎幼稚園子育て支援 「ひよこクラブ」



「ひよこクラブ」活動計画

- 11月10日(木)10時～ *芋掘り
- 11月17日(木)10時～ *リトミック・おやつ作り
- 12月15日(木)10時～ *もちつき
- 12月20日(火)10時～ *クリスマス飾り製作
*クリスマス会

園児募集について

- ★平成28年度の入園は、随時受け付けています
- ★平成29年度(平成29年4月)入園願書受付中
- 保育時間午前7時30分～午後7時〔4時から延長保育〕
- 大崎幼稚園独自の保育料奨学費と兄弟半額補助があります。

☆お気軽にご参加ください☆
☆読み聞かせは、毎回行っています☆

大崎幼稚園 TEL・FAX (099) 476-3455

広告

気になる
庭木の剪定
整枝など
お気軽にご連絡、
ご相談ください。



見積
無料

見積
無料



人工竹垣工事
目隠しに!景観に!
プラスチック製
なので
永久長持ち!

鳥越緑園

東串良町川西(俣瀬)2781

TEL 0994-63-0160

携帯 090-3895-8714

愛称募集中

東串良町では、空き店舗となっている鹿児島興業信用組合柏原出張所を借りて、「柏原地区小さな拠点づくり事業」として、次のような生活支援機能を図っていきます。

- 暮らしの保健室・・・フットケアやサロン、医療講習会や保健相談等々です。
- 簡易郵便局・・・柏原郵便局の後継として、町が受託し簡易郵便局の業務を運営します。
- 集落支援員が、地域住民の見守りや目配り、店舗等と提携して日用品の販売、生鮮食品等の配達事業を行います。

そこで、次の要領により拠点となる建物の愛称を募集します。皆さんからの応募をお待ちしています。

【愛称募集要領】

官製ハガキに次の事項をご記入の上、企画課まで郵送してください。（11月30日必着）

■ 「愛称」とその理由

あなたの住所・氏名・年齢

送付先 〒893-1693

東串良町川西1543

東串良町企画課「愛称募集」まで

集落支援員

11月1日、吉盛百合子さんと日高久美子さんの2名に集落支援員の委嘱状を交付しました。

集落支援員の担当地区は、柏原地区となります。

柏原地区では、独居世帯・高齢世帯の増加やスーパー等のお店がないことから、買い物に困っている人が増えています。現在、改修工事を行っている鹿児島興業信用組合柏原出張所を活動の拠点に、買い物フォローアップ等を行います。

柏原地区の皆さん、集落支援員の二人をどうぞよろしく願います。



吉盛 百合子さん



日高 久美子さん

買い物支援



(商品のイメージ写真)

柏原地区の集落支援員が行う買い物支援では、本人及び同居の家族の方が自家用車を持たない場合、商品の配達等を利用することができます。（ただし、特別の事情がある場合には、この限りではありません。）

買い物支援の利用を希望される方については、集落支援員がお伺いしますので、まずは、ご連絡をください。

※日用品等の販売は、来年のオープンに向けて準備を進めています。

TEL 63-3122（役場企画課まで）



第50回町民運動会 ～池之原地区 総合優勝!!～



▲見事総合優勝を果たした池之原地区

10月10日(月)、すがすがしい秋晴れのもと、町民運動場において第50回町民運動会が開催されました。雨天順延での開催となりましたが、多数の町民の方々の参加となりました。成績については、柏原地区の連覇を阻み、池之原地区が見事4回目の総合優勝を勝ち取りました。

▶ 炬火ランナーを務めた駿河崎 美羽さん(池之原小学校5年)



綱引きは圧倒的に白組が強かった!

平成28年度 小学校陸上記録会

各競技結果



種目	学年	学校	氏名	記録
100m走	5男	柏原	奥村 真人	15"7
	5女	池之原	重 陽花里	新 15"4
	6男	柏原	堀口 太陽	14"4
	6女	池之原	福澤 心愛	15"0
走り幅とび	5男	柏原	奥村 真人	3m19
	5女	柏原	外園 明希	2m54
	6男	柏原	田原 直弥	3m59
	6女	柏原	前川 咲穂	3m32
走り高とび	5男	柏原	吉田 翔瑛	105cm
	5女	池之原	野田 桜乃	105cm
	6男	柏原	堀口 太陽	110cm
	6女	柏原	竹下 心愛	110cm

種目	学年	学校	氏名	記録
60mハードル	6男	池之原	揚野 聖葵	10"5
	6女	池之原	福澤 心愛	12"2
800m走	5男	池之原	柚木 謙太	2'47"20
	5女	池之原	重 陽花里	新 2'53"78
	6男	池之原	中島 優空	2'49"44
	6女	池之原	駿河崎美羽	新 2'53"67
種目	学年	学校	氏名	記録
4×100mリレー	5男	柏原	奥村・神領・今門・東中	1'05"5
	5女	池之原	重・中小野田・野田・上野	1'07"8
	6男	池之原	揚野・片平・中島・下原口	1'00"4
	6女	池之原	別府・鶴丸・福澤・駿河崎	1'04"8

※敬称略 ※結果は1位のみ掲載 ※新は新記録

平成28年度 小学校水泳記録会

各競技結果

種目	学年	距離	学校	氏名	記録
自由形	5男	50	池之原	福澤 慎之介	新 37"5
	5女		池之原	中小野田 一華	45"3
	6男	50	池之原	蔵園 貫大朗	44"4
	6女		池之原	福澤 心愛	新 30"3
	6男	100	池之原	寺園 大樹	1'31"7
	6女		池之原	名越 愛莉	1'38"4
平泳ぎ	5男	50	池之原	福澤 慎之介	新 44"8
	5女		池之原	中小野田 一華	57"3
	6男	50	池之原	寺園 大樹	51"7
	6女		池之原	中野 優杏	新 49"1
背泳ぎ	5男	50	池之原	櫛下 琉偉	1'00"3
	6女		池之原	駿河崎 美羽	新 34"5
バタフライ	5女	50	池之原	片平 美心	59"9
	6女		池之原	駿河崎 美羽	新 33"5



種目	学年	距離	学校	氏名	記録
メドレー個人	6女	200	池之原	福澤 心愛	新 2'41"0
	6男	200	池之原	西田・蔵園 寺園・鶴丸	3'32"4
メドレーリレー	6女	200	池之原	駿河崎・市園 別府・中野	新 2'48"8
リレー	6男	200	池之原	鶴丸・西田 蔵園・寺園	3'07"3
	6女	200	池之原	別府・中野 駿河崎・福澤	新 2'21"0

※敬称略 ※結果は1位のみ掲載 ※新は新記録

消防団詰所にAED（自動体外式除細動器）を設置しました



このたび、コミュニティ助成事業（宝くじの助成金）を活用し、中央分団・別府原分団・新川西分団・柏原分団の消防自動車内にいつでもだれでも使用できるAED（自動体外式除細動器）を配備しました。火災や災害発生時に救急現場で有効に活用

されるときにも、平常時においても地域の防災拠点として効果的な利用を図るため、自主防災会での救命講習も実施していきます。また、振興会行事や各種イベントなど貸出用も役場総務課にて準備してありますので、ご活用ください。

※ AED 積載車両には配備を案内するシールが貼られています。

ツーリズムだより 綾部高校との時間

10月13日から14日の2日間、京都市立綾部高校の生徒13人が東串良町に修学旅行にいらっしやいました。

生徒に田舎暮らしを体験させ、ひとまわり大きくなつてもらうためと、なんと綾部高校は3年連続での来町です。

入村式を終え受入家庭にそれぞれ分かれた後は、海岸を散歩したり、一緒に郷土料理を作ったりと田舎暮らしを満喫していました。

子どもたちはとても素直でずっと笑顔だったのが印象的でした。「まだ帰りたくない」と、うれしい言葉もいただきました。



◀ 体験の様子
この日はみんなでけん団子作りに挑戦。けせんの葉っぱの香りが極上の味付け。



仲間募集!
東串良町ツーリズム協議会では修学旅行等の受入を通じて、田舎暮らしの魅力伝えていきます。受入家庭になりたい方・農業体験等提供の協力をいただける方はぜひご連絡ください。
☎6313122
東串良町ツーリズム協議会（役場企画課内）



▶ 受入家庭での様子
受入家庭に分かれると各家庭の子どもとして接します。ここはもうあなたたちの第二のいるさよ。



▶ 退村式の様子
名残を惜しむ受入家庭と生徒のみなさん。「きつとまた東串良町へきてください。」

第3回クラシック・コンサート

「歌声をきくつどい」が開催されました！

8月21日（日）、町総合センターで第3回クラシック・コンサート「歌声をきくつどい」が開催されました。

今年は町内在住の吉元直子先生を含む3人の先生方による、「声楽」の演奏と、池之原小学校向井教頭先生によるフルートの演奏も披露されました。

また、希望者の児童生徒による「365日の紙飛行機」の発表などもありました。



★豊栄橋イルミネーションプロジェクト★

串良と東串良の架け橋「豊栄橋」にイルミネーションをします
その点灯式をみんなで一緒に迎えるイベントです。

ヒカルハピネス

ILLUMINATION PROJECT

HOUSE

12月4日(日) 点灯式1Day イベント

会場：豊栄橋 14時から18時は豊栄橋が歩行者天国

年金情報流出を口実にした犯罪にご注意ください!

日本年金機構を名乗って口座番号を聞き出すとする者や、「流出した個人情報削除してあげる」と持ちかけてくる者が現れています。

●日本年金機構から、この件でお客様に電話やメールで連絡することは、一切ありません。なお、流出が確認された方への新しい基礎年金番号は、郵送でお知らせします。

●日本年金機構が、この件でお客様にお金やキャッシュカードを要求することは、一切ありません。

●日本年金機構が、この件でお客様にATMの操作をお願いすることは、一切ありません。

ご自分の情報が流出しているのでは?など、ご心配の方は、次の電話窓口または、お近くの年金事務所へご連絡ください。

【連絡先】

◆日本年金機構「ねんきんダイヤル」

☎0570 (05) 1165

(ナビダイヤル)

※『050』で始まる電話でおかけになる場合は、

☎03 (6700) 1165

(一般電話)

◆受付時間

・月曜日

午前8時30分〜午後7時

・火〜金曜日

午前8時30分〜午後5時15分

・第2土曜日

午前9時30分〜午後4時



国民年金に関する相談を実施します。

未納となっている保険料の相談や障害年金の請求についての相談など、様々な相談をお受けいたします。ぜひ、この機会にご相談ください。

なお、相談に関する秘密は固く守られます。

◆相談日

平成28年11月30日(水)

◆時間

午前10時〜正午まで

午後1時〜3時まで

◆場所

役場1階 相談室

※当日の混雑を防ぐため、相談は予約制とさせていただきます。

相談をご希望の方は**11月25日(金)までに**役場住民課までお問い合わせください。

【お問い合わせ先】

役場 住民課年金兼環境係
☎0994 (63) 3102

11月は

ねんきん月間

年金保険料、納めていますか?
この機会に年金加入状況の確認を!

日本年金機構は厚生労働省と協力して11月を「ねんきん月間」と位置づけ、公的年金制度の普及・啓発活動を積極的に行います。

いいみらい
11月30日は
「年金の日」
「ねんきんネット」で
未来の生活設計について
考えてみませんか?

第68回人権週間！

12月4日～10日までは『人権週間』です。

人権週間は、昭和23年12月10日の国連総会において「世界人権宣言」が採択されたことを記念して定められたもので、今年で68周年を迎え、全国各地で人権に関する各種の啓発活動が実施されます。

本県でもこの期間中、テレビ・ラジオ・新聞による啓発や「人権に関するポスターコンクール入賞作品展」を開催するなど、様々な人権啓発活動を集約的に実施します。この機会に、皆さんも身近なことから人権について考えてみましょう。

また、法務大臣が委嘱した人権擁護委員が、地域の相談パートナーとして人権に関する様々な相談に応じていますので、お気軽にご相談ください。

なお、相談は無料で、秘密は固く守られます。

◆相談委員

東串良町人権擁護委員

安松良和氏 江口政廣氏

野口美保氏 上別府エツ子氏
【お問い合わせ先】

役場 住民課戸籍係

☎0994(63)3102

内線(101)

平成29年度の裁判員・検察審査員候補者選ばれた方へ

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます(ただし、20歳未満を除く)。選定された候補者の方へは、11月中旬ころに『裁判員候補者名簿への記載のお知らせ』又は『検察審査員候補者名簿への記載のお知らせ』が届きます。

国民が司法に参加する二つの制度です。ぜひ御協力ください。

【お問い合わせ先】

◆裁判員

鹿児島地方裁判所刑事部

☎099(222)7157

◆検察審査員

鹿児島検察審査会事務局

☎099(808)3719

県民文化フェスタ inかごしま2016

◆舞台発表

〔日時〕平成28年11月27日(日)

13時30分～16時

〔場所〕宝山ホール

〔内容〕

舞踊・伝統文化等の舞台発表

〔入場料〕1,000円

入場券は、出演団体会員、各市町村の文化協会から、又は当日会場でお買い求めください。

◆展示発表

〔日時〕

平成28年11月25日(金)～

12月3日(土)

10時～17時

※11月28日(月)は休館日

最終日は16時まで

〔場所〕宝山ホール

〔内容〕

陶芸・文芸・書などの作品展示

〔入場料〕無料

【お問い合わせ先】

鹿児島県文化協会

☎099(223)3123

第10回ハートフルウィーク♡

誰もが共生していける地域をめざし、障がい者福祉や地域で暮らし障がいのある方々への理解を深めるため、福祉事業所の活動紹介や作品展を行います。入場料は無料です。

◆日時

平成28年12月5日(月)

～10日(土)

9時～16時30分

※10日は午前中のみ

◆場所 鹿屋市社会福祉会館

【お問い合わせ先】

・肝属地区障がい者基幹

相談支援センター

☎0994(35)4801

・肝属地区各市町役場

福祉担当窓口

10月1日(土)、リナシティかのやにて、チャリティーコンサート「心で結ぶ夢まつり」が開催され、共催で参加された吉水企画様より、社会福祉に役立てて欲しいと収益の一部を寄附されました。



新刊紹介

図書室だより

子どもといっしょに読書の日
11月23日(水)



◆ 絵本
「天女銭湯」 ペク・ヒナ
 少女ドッチのすむ町には、ふるーい銭湯があります。きょうも「長寿湯」にかよい水風呂で遊んでいると…なんと羽衣をなくしたという天女があらわれました！懐かしくてちよつと不思議なおふる絵本です。



◆ 絵本
「ひまなこなべ」 萱野茂
 文字を持たないアイヌは、生きていく上で守るべき大切な教えを、楽しい物語にして代々語りついできました。このお話はそんなアイヌの思いが描かれている絵本です。ちよつと不思議なタイトルの意味とは？



◆ 児童書
「生きものがいっぱい」 徳間書店児童書編集部
 トトロ・ネコバス・ジジ・ポチ etc. 子ども達から大人までみんなが大好きなアニメに登場する生きもの達が一冊の本に集まりました。どのページからでも楽しめるわくわく感いっぱいのお本です。



◆ 絵本
「プーさんとあった日」 リンジー・マティック
 世界中で愛されているくまのプーさん。プーさんは本当にいたクマさんって知っていますか？この本はプーさんの生い立ちを描いた感動の絵本です。2016年ゴールデコット賞受賞作品。



◆ 一般書
「鋼のメンタル」 百田尚樹
 他人の目が気になつてしかたがない。小さなことにいつまでもクヨクヨ悩む。人前であがつてしまう。等々多くの人が抱える悩みに著者が最強のメンタルコントロール術を公開します。



◆ 一般書
「危険なピーナス」 東野圭吾
 伯郎の元にある日突然弟の妻楓が現れる。結婚していたことを初めて知る伯郎だったが弟が行方不明だと知り共に原因を探り始める。突如現れた楓の正体とは？



◆ 一般書
「陸王」 池井戸潤
 埼玉県にある老舗足袋業者「こはぜ屋」。資金繰りに頭を抱える四代目社長宮沢の思い立った新規事業とは？立ちはたかる困難に、ものづくりにへの情熱、チームワークで立ち向かう熱き物語。



◆ 一般書
「アンマーとぼくら」 有川浩
 親孝行をするため休暇で沖繩に帰ってきたリョウ。2人目の「おかあさん」と3日間島内を観光するうちに何かがおかしいことに気づきます。沖繩を舞台に展開される家族の物語。

 ※ 毎月23日(家庭読書の日)は、お一人3冊まで借りられます。(通常は2冊まで)是非、ご利用ください。
 ※平成28年10月から平成29年2月まで、スタンプキャンペーン第7弾を実施中です。たくさんの方の参加をお待ちしています。是非ご利用ください。
 ※県図書が1冊行方不明で探しています。『金魚鉢の夏(樋口有介著)』です。貸出台帳の記入ミス等でお心あたりのある方、また見かけられた方は、返却ポストか図書室まで返却をお願いします。

東串良町総合センター内 図書室 開室時間：午前9時～午後5時
 【お問い合わせ先】総合センター ☎ 0994-63-2122 (代)

こんにちは。
教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

～ 第53回 ～

1 中学校区における小中9年間の一貫した教育実践 ～小中一貫（児童生徒）アンケートから～

平成27年度から町内2小1中で取り組んでいる小中一貫教育についての意識調査を今年7月に行いました。ここでは、調査結果の一部（児童生徒アンケート）を紹介します。（※保護者アンケート等については、別途紹介します。）

【児童生徒アンケートから ※紙面の関係で、調査項目・掲載学年等は抜粋しています。】〔数値は％〕

① 中学校へ入学して生活するのは楽しみですか。

◎ とても楽しみです。	小6	32.5
○ 楽しみです。	小6	57.5
△ あまり楽しみではない。	小6	7.5
▲ 楽しみではない。	小6	2.5

③ 中学校生活で不安に思っていることは何ですか。

学習	小6	60.0
新しい友達	小6	10.0
部活動	小6	10.0
教科ごとに担当の先生が違うこと	小6	8.0
生徒会活動	小6	6.0
中学校の行事	小6	4.0
その他	小6	2.0

⑤ 中学校生活で楽しみにしていることは何ですか。

部活動	小6	34.5
新しい友達	小6	20.2
中学校の行事	小6	17.9
教科ごとに担当の先生が違うこと	小6	11.9
学習	小6	9.5
生徒会活動	小6	4.8
その他	小6	1.2

② 小学生時に、中学校での生活は楽しみでしたか。

◎ 楽しみだった。	中1	30.9
○ どちらかといえば楽しみだった。	中1	36.4
△ どちらかといえば楽しみではなかった。	中1	20.0
▲ 楽しみではなかった。	中1	12.7

④ 小学生時に中学校生活の参考になったことは何ですか。

部活動を見学したこと	中1	24.0
親や兄弟姉妹から話を聞いたこと	中1	19.2
中学校の授業を参観したこと	中1	16.8
中学校の先生の出前授業	中1	11.2
中学生（先輩）の話を聞いたこと	中1	9.6
小学校の先生から話を聞いたこと	中1	9.6
中学校の先生の話を聞いたこと	中1	5.6
中学校への行事の参加	中1	3.2
その他	中1	0.8

今後も、子どもたちの学習面や生活面の実態、意識等を大切にしながら小中一貫教育の推進を図っていきたいと思います。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課

63-3133

主に学校教育・就学相談など

社会教育課

63-3134

主に社会教育・家庭教育など



○ 11月～12月の教育委員会主催行事

- ・ 11月12日（土）土曜授業（3校合同避難訓練等）各学校
- ・ 11月17日（木）町教育支援委員会・町特別支援連携協議会 役場3階
- ・ 11月19日（土）地域とふれあう日 町内各集落公民館等
- ・ 11月21日（月）～25日（金）アウトメディアウィーク・家庭学習強調週間
- ・ 11月23日（水）家庭読書の日
- ・ 11月26日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」9時30分～ 役場3階
- ・ 12月 3日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」9時30分～ 役場3階
- ・ 12月 7日（水）小学校英語活動発表会・中学校英語スピーチ大会
14時00分～ 総合センター
- ・ 12月 8日（木）町校外生活指導連絡会（いじめ問題対策連絡協議会） 役場3階
- ・ 12月10日（土）土曜授業 各学校

平成28年度「全国学力・学習状況調査」の結果について

今年4月19日に実施された、平成28年度「全国学力・学習状況調査」の結果が文部科学省から8月末に発表されました。ここでは、調査の概要及び本町児童生徒の結果等についてお知らせします。

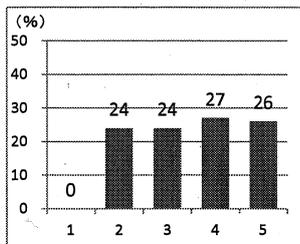
■ 調査の概要

目的	◇ 国が、全国的な義務教育の機会均等とその水準の維持向上のため、児童生徒の学力・学習状況を把握・分析し、教育の結果を検証し、その改善を図る。 ◇ 各教育委員会や学校等が、全国的な状況との関係において自らの結果を把握し、教育指導や学習状況の改善等に役立てる。
対象	◇ 小学6年生（国語A・国語B・算数A・算数B・質問紙） ◇ 中学3年生（国語A・国語B・数学A・数学B・質問紙）
内容	◇ A問題：主として「知識」に関する問題（基礎的な内容） ◇ B問題：主として「活用」に関する問題（応用的な内容） ◇ 質問紙：学習意欲や学習方法、学習環境や学習習慣等に関する調査

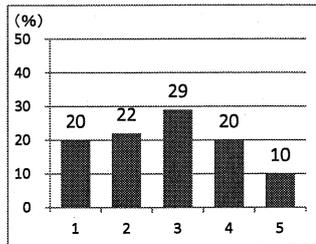
■ 教科に関する調査結果の分析（※グラフは、児童生徒の正答率の分布）

【小学校】

〔国語A〕



〔国語B〕

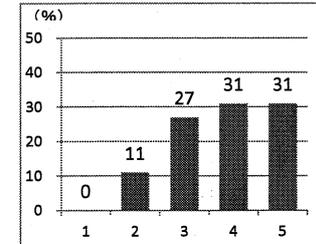


〈課題〉

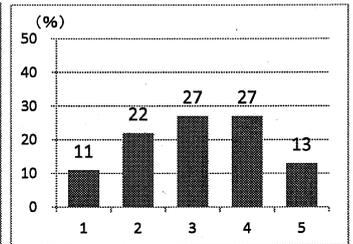
- ・5段階の分布状況から、A問題は2～5段階の割合に差がないこと、B問題は5段階が少なく、1・2段階の割合が多いことから基礎・基本及び活用する力ともに十分定着していない。
- ・平仮名で表記されたものをローマ字で書いたり、ローマ字で表記されたものを正しく読みだりにすることに課題がある。
- ・文章から筆者の意図を見出したり、資料を基に自分なりの考えを書いたりすることに課題がある。

【中学校】

〔国語A〕



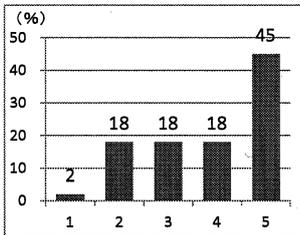
〔国語B〕



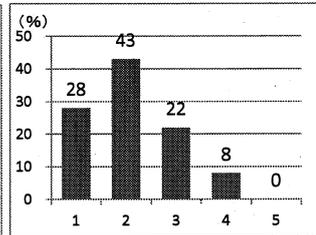
〈課題〉

- ・5段階の分布状況について、A問題の4・5段階は62%であるがB問題では40%であることから、基礎・基本は身に付いているが、それを活用する力が十分ではない。
- ・文章の構成を捉えたり、文章の展開に即して内容を理解したりすることに課題がある。
- ・本や文章などから必要な情報を読み取り、根拠を明確にして自分の考えを書くことに課題がある。

〔算数A〕



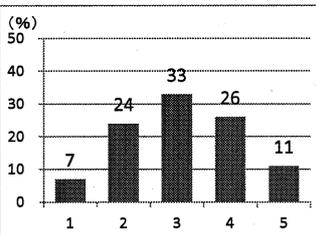
〔算数B〕



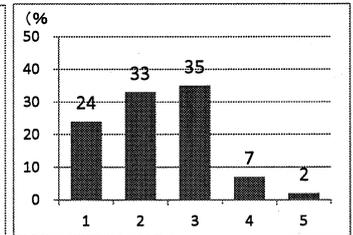
〈課題〉

- ・5段階の分布状況について、A問題の4・5段階は63%であるが、B問題は4・5段階が8%、1・2段階が71%であることから活用する力の定着が喫緊の課題である。
- ・問題場面と照らし合わせながら、提示された乗法や除法の式の意味を解釈することに課題がある。
- ・問題の文章等から、問題解決に必要な条件を見出し、式や図に表現することに課題がある。

〔数学A〕



〔数学B〕



〈課題〉

- ・分布状況では、数学A、Bともに5段階の生徒が少なく、A問題では中位層、B問題では下位層が多い傾向が見られる。
- ・正負の数や分数・小数の混ざった計算など、基礎的な知識や技能の定着に課題がある。
- ・与えられた情報から必要な情報を選択し、数量の関係などを数学的に表現することに課題がある。

※ グラフの横軸は、正答率を5段階に分けて示したものである。

1・・・0～20%未満 2・・・20～40%未満 3・・・40～60%未満 4・・・60～80%未満 5・・・80～100%

※ グラフの縦軸は、各段階の児童生徒数の割合を示したものである。

■ 今後の改善策

今後、以下に示す事項について、本町の学力向上施策実施の重点として取り扱っていく。

- 中学校における「県授業サポートプロジェクト（数学授業研究会等）」や町内各校の指導法改善研究会時に、町指導主事や（校種を超えた）各校の教諭等も一緒に参加するようにし、小中9年間の系統性や校種間連携を重視した授業づくりを推進する。
- 個に応じた学習活動を充実していくために、個人差に応じた教材の提供とその活用を進める。
- 定着が不十分であった問題については、分析結果に基づく補充指導を徹底するなど、各学校で定着までの見届けを確実に行う。

また、以下の事項を学校等で行われる指導法改善研修会で確認し、取組を推進する。

- 〔小学校〕（国語科）筆者の考えを解釈したり整理したりしながら、自分なりの考えを書く活動（機会）を充実する。
（算数科）既習場面と照合しながら問題把握を行ったり、個々の考えを比較・関係付け・吟味したりする活動を重視する。
- 〔中学校〕（国語科）目的に応じて必要な情報を読み取り、根拠を明確にして自分の考えを書く活動（機会）を充実する。
（数学科）既習場面と照合しながら問題を解釈したり、個々の考えを比較・関係付け・吟味したりする活動を重視する。

■ 質問紙調査（学習習慣や生活習慣等に関する調査）の結果

◇ 全国平均や県平均と比較して、望ましい傾向にある調査項目

〔小学校6年生〕

- 昼休みや放課後、学校が休みの日に図書室（図書館）によく行く。
- 学校の授業時間以外に、普段（月～金曜日）、よく読書をしている。
- 将来の夢や目標を持っている。
- 今、住んでいる地域の行事に参加している。
- 普段（月～金曜日）、午後10時までに寝ている。

〔中学校3年生〕

- 数学の勉強が好きである。
- 道徳の時間に、自分の考えを深めたり、友達と話し合ったりする活動に積極的に取り組んでいる。
- 学級で何かをやり遂げ、うれしかったことがある。
- 先生が、自分のよいところを認めていると感じている。
- 家の手伝いをしている。

◇ 全国平均や県平均と比較して、改善の必要がある調査項目

〔小学校6年生〕

- ▲ 毎日、同じくらいの時刻に起きる。
- ▲ 難しいことでも、失敗を恐れなくて挑戦する。
- ▲ 普段（月～金曜日）、1日当たりの勉強時間が1時間以下である。
- ▲ 普段（月～金曜日）、テレビやビデオ・DVDを1日当たり3時間以上見たり聞いたりしている。
- ▲ 普段（月～金曜日）、ゲーム（携帯電話やスマートフォンを使ったゲームも含む）を1日当たり3時間以上している。

〔中学校3年生〕

- ▲ 毎日、同じくらいの時刻に寝ている。
- ▲ 難しいことでも、失敗を恐れなくて挑戦する。
- ▲ 自分には、よいところがあると思う。
- ▲ 家で、自分で計画を立てて勉強をしている。
- ▲ 新聞を読んでいる。

**小学6年生は読書を、中学3年生は教科の内容を理解しようと頑張っているね。
あとは、苦手なことや難しいことを克服していくために、自分で計画を立てて学習を進めていくことが大切だね。**



みんなで作ろう安全安心のまち

全国地域安全運動を実施

「みんなで作ろう安全安心のまち」を目指して、10月11日から10月20日までの10日間、全国地域安全運動が全国一斉に実施されました。肝付地区防犯協会では、期間中、警察署や役場など関係各機関と連携して、イベント等を開催し、「安全で安心なまちづくり」を呼び掛けました。

10月7日（金）、肝付町やぶさめ運動公園多目的広場において、出発式と防犯グラウンドゴルフ大会を開催しました。

出発式では、高山流鏑馬保存会や消防音楽隊並びに防犯グラウンドゴルフ大会参加者など、約300名の地域住民が参加し、盛大に開催されました。防犯協会長（代理肝付町副町長）及び肝付警察署長の挨拶、来賓祝辞の後、射手による犯罪的射抜き、消防音楽隊による演奏、肝付警察署員による寸劇等が行われました。犯罪的射抜きでは、見事2本とも命中し、犯罪の減少が期待されます。また、寸劇では、車内安全運動の白熱した演技が会場を沸かせ、一気に盛り上がり、「**車には必ず鍵を掛け、車内には、貴重品等は置かないように注意してください**」などと呼び掛けました。参加者の高齢者の方々も寸劇を見て、聞いて、うん、うん、とうなずいておられました。

式終了後、白バイを先頭に、パトカーや青パト隊が街宣に出発いたしました。一方、防犯グラウンドゴルフ大会では、両町（肝付町・東串良町）から44チームが参加し、熱戦を展開しました。熱戦の結果、団体優勝は、どんぐり会チーム（肝付町）で、個人優勝は、山口伸也さん（肝付町）でした。また、「うそ電話詐欺等類似」の標語が掲げられたホールにホールインワンされた方には、ラッキー賞として、賞品を贈りました。団体優勝と個人優勝には、それぞれ賞状と賞品を贈りました。皆さんありがとうございました。今後とも地域で一人一人が防犯に心がけ、声掛けをし、「安全で安心なまちづくり」を推進しましょう。



署長挨拶



犯罪的射抜き



寸劇（車内安全運動）



ラッキー賞で笑顔

～狩猟解禁～（11月15日～来年2月15日までの間）**イノシシ**は**11月1日～来年3月15日まで**

11月15日から狩猟解禁となります。例年、狩猟違反や事故が発生しています。

狩猟者の皆さんは、事故防止の基本をしっかり守り、事故を起こさないよう十分に心掛け、**猟銃・猟犬の管理を確実に**行ってください。また、**山歩きや山仕事等で入山される方は**、獲物と間違われないようにハンターの目に付きやすい、できるだけ**目立つ服装**をし、大声で話したり、携帯ラジオを鳴らしたり、自分の存在を知らせるなどして、事故や被害に遭わないよう十分気をつけましょう。

★「車内安全運動」推進中

車上ねらいに注意！！

～鍵かけて、金置かざれば、被害なし～

刑 法 犯 認 知 件 数（肝付署管内）

（平成28年9月末現在）

凶悪犯	0件（±0件）	窃盗犯の内訳	万 引 き	8件（-3件）
粗暴犯	9件（+7件）		自 動 車 盗	0件（-1件）
窃盗犯	42件（-9件）		オ ー ト バ イ 盗	1件（-2件）
知能犯	1件（±0件）		自 転 車 盗	1件（-3件）
風俗犯	0件（±0件）		車 上 ね ら い	12件（+7件）
その他	9件（+5件）		そ の 他	20件（-7件）
総 数	61件（+3件）		合 計	42件（-9件）

※（ ）内は、前年同月比

♡ 満一歳すこやかスナップ



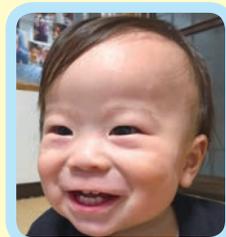
田布尾 ^{るのお}月愛ちゃん
(溜水中)
平成 27 年 11 月 4 日生まれ
父：丞滋さん 母：しずかさん
★保護者から一言★
1歳のお誕生日おめでとう。
お姉ちゃん達に負けないように元気に育ってね♪



宮原 ^{あらた}新ちゃん
(大塚原)
平成 27 年 11 月 3 日生まれ
父：浩太郎さん 母：美華さん
★保護者から一言★
新くん、1歳おめでとう♡
いつも可愛い笑顔で癒してくれてありがとう！これからも健康で元気いっぱい可愛い笑顔を見せてください！



清瀧 ^{あいら}愛莉ちゃん
(豊栄三上)
平成 27 年 11 月 12 日生まれ
父：誠さん 母：涼子さん
★保護者から一言★
笑顔がかわい愛ちゃん♡
たくさん笑って大きくなってね!!
お誕生日おめでとう♡



宮田 ^み頼ちゃん
(豊栄七)
平成 27 年 11 月 7 日生まれ
父：潤さん 母：沙矢香さん
★保護者から一言★
頼、1歳おめでとう！
いつもたくさん笑顔と癒しをありがとう。
優しく強い子に育ってください♡



松田 ^{れお}怜大ちゃん
(川西団地)
平成 27 年 11 月 19 日生まれ
父：寛之さん 母：知子さん
★保護者から一言★
お誕生日おめでとう。
笑顔で元気いっぱい過ぎゃうね。



清瀧 ^{えいと}瑛士ちゃん
(新川西中)
平成 27 年 11 月 17 日生まれ
父：美東士さん 母：さおりさん
★保護者から一言★
おしゃべり大好き瑛士くん。
お姉さんと仲良くこれからもたくさん可愛い笑顔で、スグスグ元気に愛情いっぱいのおたかかい子に育ってね。



吉々崎 ^{おん}温ちゃん
(永峯下)
平成 27 年 11 月 30 日生まれ
父：大作さん 母：愛子さん
★保護者から一言★
温ちゃん1歳の誕生日おめでとう！
いつもニコニコ笑顔の温ちゃんが大好きです。これからもお姉ちゃんと仲良く元気に育ってね！



中村 ^{ゆずは}柚陽ちゃん
(川西団地)
平成 27 年 11 月 29 日生まれ
父：秀幸さん 母：紫織さん
★保護者から一言★
柚、お誕生日おめでとう♡
これからも笑顔いっぱい元気にすくすく大きくなあ〜れ♪

東串良町短歌会

暴風に倒壊したる大木の

桜なげ嘆くがに鳴く法師蟬

松矢 京子

突然に訪ね来し旧友と五十年ぶり

時を忘れて饒舌となり

福永 康子

刈り入れのあとの稲田に群らられる

雀よ今が至福の時ぞ

持留タツ子

共に老い共に耳遠く体寄せ

耳もとに語る仲良きがごと

藤元美保子

トクトクと音して耕すトラクター

ひよこのように白鷺つれて

永田 康朗

真夜中の台風襲ひ恐怖増し

心細さに夜の明けを待つ

柚木原みつえ

嫁ぐ娘の幼き日々を想いつつ

花に水差す黄昏の吾れ

田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。(永田・63-23385)

投稿

郷愁(霜月) 高崎 唯子

音もなく

しばし佇むたたず

※冬の風

冬の風ほど不思議なものはない。冷たい北風となつて不気味な虎落もがりふえ笛を吹かせる一方、音もなく来て何時までも戸外に佇む訪問客となる。そんな宵は定つて凄い降霜がある。

東雲しのめの

湖上目指して

※鴨の群

鴨は冬鳥で、晩秋から初冬にかけてシベリアなど大陸の寒地から飛来する。越冬は内地の湖沼や内海等で、夜行性の鴨の大群が明け方の空を越冬地に飛来する様は圧巻である。

※各句内の季語に印が入っています。

広告

就労継続支援施設あいはと(障がい者福祉サービス事業所 就労支援B型)

平成28年7月1日に設立しました障がい者福祉サービス事業所(就労支援B型)です。就労継続支援施設あいはとは皆様と楽しく就労する事業所です。皆様が日々楽しく笑顔で生活できるようご支援、ご協力させて下さい。

ご利用者様募集中!!

◆対象者: 身体障害者、難病者等

◆食 事: 無料です。

(課税者の方は1食100円頂きます。)

◆工 賃: 1日 1,000円

(4時間ほど就労して頂きます。時給250円です。)

就労継続支援施設あいはとをご利用するためには

1 就労継続支援施設あいはとに電話等してください。見学等の日程調整させて頂きます。

4 面談にてご利用者様の要望等確認させて頂きます。ご利用にあたっての契約をさせて頂きます。

2 見学をして頂きます。

(どのような施設が確認して頂きます。)

5 ご利用開始となります。

3 各市町村に申請して頂きます。

(ご利用して頂くには障害福祉サービス受給者証が必要です。)

気になることがございましたら、いつでもご連絡ください。

住所 〒893-1611

鹿児島県肝属郡東串良町岩弘 2648-2

電話番号 0994-63-0730



周辺地図

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

9月13日～10月12日



お誕生おめでとう

(敬称略)

氏名 保護者 振興会

甫村 来飛 圭太郎 順子 川西団地



ご冥福を祈ります

(敬称略)

氏名 年齢 振興会

吐合 道男 六七 池之原中
 杉木 一浩 九二 池之原下西
 出水 博 六六 新川西上一
 西田 フミ 七五 下之馬場

町社協だより

(10月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼池之原中の故・吐合道男さんのご遺族 吐合正子さんから

▼新川西上一の故・牧内サチさんのご遺族 牧内文男さんから

公営住宅空き情報(平成28年11月10日現在)

公営……所得に応じて家賃が毎年変わります。
 特公賃……一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

池之原地区		柏原地区	
[特公賃]川西団地	1戸	[公営]古市団地	2戸
		[特公賃]松原団地	3戸

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
 - 団地内での雑草等の処理をお願いします。
 - ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
- ☎ 63-3131 内線 213

10月1日現在/人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,213	3,216	(-3)
女	3,600	3,606	(-6)
合計	6,813	6,822	(-9)
世帯数	3,261	3,264	(-3)
転入	13人	出生	1人
転出	16人	死亡	7人

- ▼池之原下西の故・杉木一浩さんのご遺族 杉木芳江さんから
- ▼新川西上一の故・出水博さんのご遺族 出水啓子さんから
- ▼下之馬場の故・西田フミさんのご遺族 松山美智子さんから



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【11月1日～30日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
休館		11/1 カレンダー作り	2 (総合センター) 親子で体操	3 休館	4 園庭遊び	5 休館
6 休館	7 まつぼっくりを 拾いに行こう!	8 休館	9 (ひまわり館) ベビーマッサージ	10 (ひつとべ館) 大型絵本	11 小麦粉ねん土	12 休館
13 休館	14 ままごと遊び	15 休館	16 (総合センター) 親子で体操	17 身体測定	18 砂場遊び	19 休館
20 休館	21 (あすばる大崎) 公園へ行こう!	22 落ち葉の 吊るし飾りづくり	23 休館	24 マイケルと一緒に 英語にトライ	25 とんとん相撲大会	26 休館
27 休館	28 お楽しみ会	29 休館	30 (保健センター) 親子でエアロビ			

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
 (カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
 ひまわり館 (青葉保育園内)
 ☎ (63) 5533

日曜在宅医当番

13日	花田整形外科	63-1379
20日	黎明脳神経外科医院	63-7878
27日	児玉医院	63-8522
12月4日	岩重医院	63-8514
11日	山路医院	63-2134

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
- 火事・救急は『119』番へ -

水道漏水当番

11月 (有)	宮路建設	63-0507
12月 (株)	吉留組	63-2454

11月の納税

固定資産税	(3期)
国民健康保険税	(5期)
後期高齢者保険料	(5期)
介護保険料	(5期)
水道料金	(9~10月分)
口座引落日	(11月30日)

★納期限までに納入しましょう。
※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
経済課	63-3123
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

場所

- 役場 (63) 3131
- 保健センター (63) 3131
- 総合センター (63) 2122
- 総合体育館 (63) 9888
- 町民運動場 (63) 9888
- 多目的広場 (63) 9888
- 屋内ゲートボール場 (63) 9888
- 池之原小学校 (63) 2048
- 柏原小学校 (63) 8504
- 東串良中学校 (63) 2071
- 改善センター (63) 8881
- 福祉センター (63) 4760
- 地域包括支援センター (63) 0930
- 物産館 (62) 8701

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

- 市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
- 農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
- その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
- スtockヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00 ~ AM8:00
- 資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
- 資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ AM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

11/13 ▶ 12/12

日	行事	ごみ	日	行事	ごみ
			28月	・いきいき体操 (あそもんそ会) 福 AM9:30 ~	市燃
13日	・ペンギン (両親) 学級 保 AM9:00 ~	資中	29火		農燃
14月	・いきいき体操 (あそもんそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	30水		
15火		農燃	1木	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	市燃
16水	・乳児・7か月児健診 保 PM1:00 ~	資	2金		農燃
17木	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	市燃	3土		
18金		農燃	4日	・豊栄橋イルミネーション点灯式	資中
19土	青少年育成の日		5月	・いきいき体操 (あそもんそ会) 福 AM9:30 ~ ・第9回定例教育委員会	市燃
20日	・医師会健診 保 AM7:30 ~	資中	6火	・しゃぼん玉教室 保 PM1:00 ~	農燃
21月		市燃	7水	・小学校英語活動発表会 ・中学校英語スピーチ大会	その他不燃
22火	・3歳児健診 保 PM1:00 ~ ・町老人クラブスポーツ大会 体	農燃	8木	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~ ・栄養教室 (高血糖①) 保 PM6:30 ~	市燃
23水	勤労感謝の日	その他不燃	9金		農燃
24木	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~	市燃	10土		
25金	・トップセミナー・ころばん 体操住民説明会 保 PM1:30 ~	農燃	11日		資中
26土			12月		市燃
27日		資中			

●発行 / 東串良町企画課

●発行日 / 平成 28 年 11 月 10 日

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com